لبنان: جريدة ارمنية حرة

LIPANAN
Journal Arménien
INDEPENDANT

ADMINISTRATION
Place des Canons, 9, Rue d'Italie
BEYROUTH «Liban»
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE
J. ADJEMIAN

ԼԻԲԱՆԱՆ

Ազգային - Քաղաքական - Գրական
ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

Բ. ՏԱՐԻ Թիւ—662 | ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 15 ՅՈՒՆԻՍ 1932 | ՀԱՏԸ 3,5 Ս.Գ.

ԲԱԺԱՆԵԳԻՆ
ՍՈՒՐԻԱ— Տրկն. 15 Ֆրանք
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ » » 100 » »
Ամէն թղթակց. Պատ. Տնօրէն, Հասցէով

ԾՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ԱԶԴԸ ԼՈՅՍ
ՍԱՎԱՅԻՌ
ԾԽԱԽՈՏԸ ԾԽԵՑԷՔ
Ձեր թոքերու առողջապահութիւնը ապահովուած է
ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ԾԽԱԽՈՏՈՎ

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

ՊԷՏՔ ՉԷ ԿԱՍԿԱԾԻԼ

Մեր նախորդ խմբագրականով յստակօրէն պարզեցինք թէ հայերս որ ապաստանի հաւատարիմ ենք այս երկրին և ճշմարիտ կերպով ցոյց տուինք մեր պարտքերն ու պայմանները, որոնք մեզ հարկադրած են լաւագոյն ցանկութեամբ մը կապուած մնալ սիրելի Լիբանանին։

Հայերը, ինչպէս տարբեր գաղութներու մէջ, հոս ևս դարձած են ՀԱՒԱՏԱՐԻՄ ՀՊԱՏԱԿՆԵՐԸ ԵՐԿՐԻՆ։

Այս մասին փոքրիկ կասկած մ'իսկ ունենալ սխալ պիտի ըլլար. որովհետև չկան պատճառներ, չօշափելի պարագաներ, որու համար հարկ ըլլայ հայերուն հպատակութիւնը, ՀԱՐԱԶԱՏ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆԸ կասկածի ենթարկել։

Սխալ չէ՛, որ հայերը ունին իրենց Մայր Հայրենիքը—Հայաստանը—և անոր բարգաւաճման, ծաղկման, բարոյական աջակցութիւնին չեն խնայեր, ամենևին, փոխարէնաբար կը տրամադրուին որպէսզի իրենց քաղցրիկ երկիրը նախանձը գրաւէ ամբողջ աշխարհին, համայն մարդկութեան։

Անիկայ ճշմարտութիւն մ'է։ Այս մասին ո՛չ մէկ ուրացում, ո՛չ մէկ տարակուսանք։

Հայերուն Հայաստան մը՝ հայրենիք մը ունենալը, պատճառ մը չէ որ, մենք այս երկրին մէջ չ'կարենանք դառնալ հաւատարիմ հպատակներ, երկրի օրէնքներուն հնազանդողներ։

Ճշմարտութիւն մ'է նաև, թէ Լիբանանի բնակչութեան մէջ իրենց որոշ տեղը կը գրաւեն Հոյները, յոյները, Իտալացիները, գերմանացիները, ֆրանսացիները նոյն, և այլն, և ասոնցմէ շատեր, մենք գիտենք որ, այսօր Լիբանանի մէջ հաստատուած և հաւատարիմ հպատակներ դարձած են երկրին, հակառակ անոր որ, բոլորն ալ ունին իրենց իսկական հայրենիքը—մայր երկիրը, և բոլորին սիրտերն ալ ի հարկին կը հպարտանայ, երբ կը լսեն իրենց երկրին մասին նպաստաւոր լուր մը, քաղցրիկ աւետիս մը։

Հայերուս համար պարագան տարբեր չէ։

Հոս Լիբանանին մէջ, ԻՐԱՒԱԿԱՆ գետնի վրայ հայերս հաւատարիմ հպատակներ ենք անոնց՝ որքան են բնիկ տարրերը։

Մեր, Ճիւնիի երեսփոխանին հետ ունեցած տեսակցութեան պահուն, կը ցաւինք որ, յարգելի երեսփոխանն ալ մեր հպատակութեան մասին սխալ մեկնութիւններ տուաւ, առարկելով թէ՛ հայերը ինքզինքնին հիւրի հանգամանքով պահել կը ջանան այս երկրին մէջ։

Ինչու.

Որովհետև՝—ըստ Պ. Շէյխ Էլ Խազէնի— մեր [illegible] «Lipanan»ի մէջ Հայաստանեան լուրեր կը գրուին։

Անհասկնալի դիտողութիւն մը, որը չի կրնար հիմք ծառայել մեզ հանդէպ տածուած անճիշդ գաղափարին։

Կը ճանչնանք բազմաթիւ Լիբանանցիներ, որոնք երկասնեակ մը տարիներ առաջ հեռացած են այս երկրէն և գացած ու հաստատուած են օտար ափերու մէջ, ընդունելով միանգամայն այդ օտար ԵՐԿՐԻՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆԸ, բայց անոնք չեն մոռցած իրենց մայրենի երկիրը, իրենց սիրելի Լիբանանը։ Մենք կրնա՞նք այդպիսիներուն հպատակութիւնը կասկածելի նկատել։ Երբեք։

Անոնք ևս մեզ պէս օրինաւոր և անկեղծ հպատակներն են իրենց բնակած երկրին։

Անոնք ևս կոչուած են շինել և շէնցնել իրենց գտնուած երկիրը։

Անոնք չեն զանազանուիր իրենց հաստատուած երկրի բնիկ տարրերէն և հաւասար իրաւունք կը վայելեն բնիկներուն հետ։

Ուրեմն, թէ՛ տեղական իշխանութիւնը և թէ՛ տեղացիները—բնիկ տարրը— պէտք է վստահ ըլլան, որ Լիբանանի հպատակութիւնը ընդունող ամէն հայ իր ազատ կամքով և անկեղծօրէն Լիբանանեան հպատակ դարձած է։

Անգամ մը ևս այս նիւթի մասին անդրադառնալով չենք ուզեր, տեղ մըլան սպառել չենք փափաքիր, աւելորդ կասկածի տեղի հարկ չիկայ, տեղական մամուլին ալ պարտականութիւնն է իրերը իրաւապէս դատել և չ'առաջնորդուիլ անհատական զգացումներէ թխած [illegible] դատողութենէ։

Հայերը, հարազատ, հաւատարիմ և անկեղծ հպատակներն են այս երկրին։

Ասիկա ՀԱՄՈԶՄԱՄԲ է որ կը խոստովանինք։

Ասոր հակառակը պնդողներ «պղտոր ջուրի մէջ ձուկ որսալ» կ'ուզեն, սոսկ իրենց անհատականութիւնը արժէքաւորելու միտք յոյսով ու ցանկութեամբ, և այդպիսիները հաւաքականութեան դէմ գալով, և դաւադրողներ են։

Զ

Պրազիլիոյ մէջ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՏԱՊԱԼԵԼ ԿՈՒԶԵՆ

Բարիզ.— Պրազիլիոյ Ներքին գործոց Նախարարութիւնը կը հաղորդէ որ Նախկին Նախարարներ և ութը օդանաւորդներ կառավարութիւնը տապալելու յանցանքով ձերբակալուելով Սան Բէթրօ պատերազմական նաւին մէջ բանտարկուած են։ Այս նաւը Րիօ տը Ժանէյրօի [illegible] խարսխած է։ Կ'ըսուի որ նոր ձերբակալութիւններ եղած են։

Հ. Բ. Ը. Միութիւնը
ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ Է
(Անհերքելի ճշմարտութիւններ)

Միութիւնը բաց է ամէն հայու առջև։ Արդարև «ամէն տիրք ամէն հայ կրնայ անդամակցիլ» (Ներք. կանոնագիր, յօդ. 5), ինչ որ ալ ըլլայ իր սեռը կամ տարիքը, ինչ դաւանանքի, դասակարգի կամ կուսակցութեան որ վերաբերի, որ տեղացի կամ ինչ հպատակ որ ըլլայ։

26 տարուան ընթացքին, պատահա՞ծ է արդեօք որ հայ մը ուզէ անդամակցիլ կամ օժանդակել Հ. Բ. Ը. Միութեան և իր անձնական մասնակցութիւնը մերժուած ըլլայ, ոևէ պատրուակով։

Ո՞ր է համազգային այն կազմակերպութիւնը որ այսպէս միակ պայման մը պարտադրէ իր անդամներուն— «Հայ ըլլալ»

Ամէն անդամ իր գտնուած վայրին մէջ գործող Միութեան զանազան մարմիններուն մէջ կրնայ ընտրուիլ և պաշտօնավարել որպէս վարիչ գործիչ, կը բաւէ որ իր հաւատարմութեամբ ինքզինքը հարկադրէ [illegible]։

Պատահած չէ, օրինակի համար, որ ոևէ մասնաճիւղի մը անդամական ընդհ. ժողովին ազատ քուէարկումով մասնաժողովի վարիչ ընտրուած անդամի մը ընտրութիւնը չի վաւերացուի, [illegible] կամ [illegible] ոևէ պատրուակով մը։

Միութեան դուռները բաց են ամէն Հայուն առջև, կը բաւէ որ սիրէ Միութիւնը և անոր միջոցաւ փափաքի օգտակար ըլլալ Ազգին և հայրենիքին։

Բայց ասիկա չի նշանակեր անշուշտ թէ Միութիւնը դուռը բաց այնպիսի տուն մըն է, ուր ամէն ոք կրնայ ներս մտնել և ուզածը ընել։ Նախ պէտք է անդամ ըլլալ կամ գոնէ համակիր, [illegible] մասնակցութեամբ և օժանդակութեամբ, այդ տան մէջ իրաւունքներ ձեռք բերելու համար։

* * *

Եթէ իրաւ է որ Միութիւնը պետական ըմբռնումով ռամկավարական կազմակերպութիւն մը չէ, և չի կրնար ալ ըլլալ առանց վտանգելու իր գոյութիւնը որպէս ընկերակցութիւն, անիկա սակայն ամենալայն հնարաւորութիւն կ'ընծայէ իր անդամներուն գործելու, վարելու և հսկելու տեսակէտով։

Միութեան Ընդհ. ժողովը, որ օրէնսդիր և համարտասու գերագոյն մարմինն է, ոչ միայն անդամական ժողով է, որուն կը մասնակցին նուազագոյն 5 Զուիցերիական Ֆրանք ամսավճար հատուցանող բազմաթիւ գործօն անդամները, այլ և պատգամաւորական ժողով մըն է, քանի որ «իրաւամբ» կը մասնակցին անոր բոլոր մասնաճիւղներուն [illegible] (որոնց [illegible] ներկայացուցիչներ) ըլլայ անձամբ, ըլլայ փոխանորդագրով (Ներք. կանոնագիր, յօդ. 27, Բ). Միթէ [illegible] անդամները իրենց պատկանած Մասնաճիւղին անդամական Ընդհ. ժողովին մասնակցելով ալ իրենց [illegible] ձայնը լսելի չե՞ն ըներ։

Իսկ բարերար և պատուոյ անդամներու [illegible] մասնակցութեան իրաւունքը ըստ ինքեան անվիճելի է. կը բաւէ յիշել թէ անոնց [illegible]

[illegible] պայման մըն է, առանց որուն վստահութիւնը պիտի խախտէր անոնց միջին մէջ որ մեծ գումարներ կը վստահին Միութեան։ Ինչպէս կարելի է, արդարև, որ կէս միլիոն ոսկի հարստութիւն մը նուիրող բարերարին ձայնը, օրինական և գործնական տեսակէտով, համարժէք նկատուի 1 և կամ 5 Զուիցերիական Ֆրանք վճարող անդամին ձայնին, արդիական ընկերակցութեան մը մէջ որ վերջապէս ֆինանսական և [illegible] ըսկզբներու համաձայն կազմակերպուած է և կը գործէ, [illegible] օրէնքները [illegible] համաձայն։

Անհրաժեշտ կարևոր և նշանակելի է նաև մասնակցութիւնը Միութեան այն վեթերաններուն, մեծ մասամբ հասարակական գործիչներ, մտաւորականներ և հոգևորականներ, որ իրենց բազմամեայ փորձառութեամբ և ծառայութիւններով յառաջապահ դեր կատարած են, և որոնք [illegible]։ Անդամներու ցանկին վրայ կը գտնուին մեծ կտակարարներու և նուիրատուներու կողքին։

Մէկ խօսքով, Միութեան ամէնէն համեստ անդամը, այր թէ կին, կրնայ անդամներու ազատ քուէարկութեամբ յանձնաժողովի մը կամ մասնաժողովի մը նախագահը ըլլալ, և, օրին մէկը, իր անձնուիրութեամբ դառնալ բարերար կամ Պատուոյ անդամ, ինչպէս միլիոններ նուիրող բարեգործ մը։ Օրինակները չեն որ կը պակսին, ցոյց տալու համար թէ Հ. Բ. Ը. Միութիւնը իսկապէս ժողովրդային է, քանի որ մեծահարուստ բարեգործին համահաւասար կը պատուուի անձնուէր մասնաւորականը, և մասնաճիւղի մը կը գործակցի [illegible]։ Այսօր իրականութիւն է որ Հ. Բ. Ը. Միութեան հազարաւոր անդամներուն ստուարագոյն թիւը կը կազմեն համեստ աշխատաւորներ։

Ու նոյն անխտրականութիւնը կը տիրէ օգնութեան [illegible] մէջ ալ։ Նպաստընկալին չի հարցուիր թէ որ յարանուանութեան կամ կուսակցութեան կը պատկանի, որ տեղացի է, և նոյն իսկ անդամ կամ համակի՞ր է Հ.Բ.Ը.Միութեան, այլ միակ հարցում մը կ'ուղղուի իրեն՝ հա՞յ է։ Չէ պատահած [illegible] նպաստներու բաշխումին մէջ և այս [illegible] է, շնորհիւ Միութեան [illegible] որ միայն կրնայ [illegible] համերաշխութիւնը և անխտրականութիւնը։

[illegible] Միութեան [illegible] 26 տարուան մէջ Միութիւնը [illegible] 35.000 ոսկի [illegible] 650.000 ոսկի [illegible]

Ռադիոյի կայանէն

ԿԸ ԼՍԵՆՔ ԹԷ՝

Կը լսենք թէ՝ կարճլիկ մքրուտուորներն ու երկայնկէկ անմորուքները, մեր առած ՍՏՈՅԳ ՏԵՂԵԿՈՒԹՈՒՆՆԵՐԷՆ և ՍՐԴԱՐՍՑԻ ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ փրփրած խենթութեան նշաններ ցոյց տալ սկսեր են. յոյզ և հայհոյանք խառնելով և սպառնական [illegible] արձակելով։

Կը լսենք թէ՝ վերայիշեալ կարճամիտ աղմկահարոյցները, [illegible] որոշեր են Ռադիօ կայանը քանդել և [illegible] կործանել զայն։

Զգո՛յշ հա՛, չի փորձուիք զայն մատնել անմիտ քարեկոծներու, [illegible] վերջը չէք [illegible] հա՞։

Կը լսենք թէ՝ [illegible] մը, [illegible] մը մէջ, [illegible] գանքէն։ [illegible] գլխանքէն և [illegible] վերցուած, ակներ է եօ՛լն, եօ՛լն կանչ ել։

Կը լսենք թէ ծանօթ կղերական մը ծանօթ առևտրականի մը [illegible] է (չանը կիսուելու պայմանով) բայց դժբախտաբար [illegible] 1000 ոսկի [illegible] հոլեր է, որուն վրայ կղերականն [illegible] և գիշերները [illegible]......

Կը լսենք թէ [illegible] խմբագիր [illegible] Քարտաշին վրայ գիշերային յարձակում գործող պատասխանատուներուն հետքը գտնուած է։

Կը լսենք թէ թերթերու ընթերցողները յանձնախումբ մը կազմեր են որուն պաշտօնը պիտի ըլլայ [illegible]։

Ա. Խնդրել «Լիբանան»ի վարչութենէն, որ նոր գիրեր տպագրէ, թերթը [illegible] համար

Բ. Խնդրել «Ազդակ»ի վարչութենէն որ [illegible] ընթերցողները [illegible]։

Գ. Խնդրել «Ժողովուրդ»ի վարչութենէն, որ [illegible]։

Կը լսենք թէ՝ պ. Քարտաշէն մի քիչ [illegible] անոնց հետ [illegible] «ժողովուրդի տուն»ի [illegible] մէջ։

Կը լսենք թէ՝ Պէյրութի Ազգ. վարժարաններէն ՄԻԱՑԵԱԼ խումբ Սբ. Նշանը [illegible] մը ունի եղեր։

Կը լսենք թէ՝ Սրբազան Առաջնորդը ՄԻԱՑԵԱԼ Սբ. Նշանին համար միջամտեր է [illegible]։

[illegible] ՄԻԱՑԵԱԼ Սբ. Նշանին [illegible] համար։

[illegible]

Կը լսենք թէ՝ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

Բառուճակ Մելիքեան

Ի՞նչ է դաստիարակութեան նըպատակը կամ խնդիրը։—

Այս հարցումին պատասխանուած է կերպ մը դպրոցներու կողմէ. օրինակ՝ տնտեսական դպրոցը (Economical school), ծանօթութեան դպրոցը (Knowlebge school), փիլիսոփայական դպրոցը (Philosophical school), զարգացումի դպրոցը (School of progres) բարոյական դպրոցը (Ethical school) և ընկերական դպրոցը (Cocial school). առակոյն մենք զանոնք մի առ մի լըսելէ և անոնց առաւելութիւնները և հակառակութիւնները. և կամ քննադատելի և քննադատելի կողմերը թուելէ առաջ լսենք մեծ փիլիսոփային Արիստոտելի պատասխանը, դաստիարակութեան նպատակը ինքնիրականացում է, այսինքն մարդուն մէջ եղած կարելիութիւնը զարգացնել, կարողութիւններու յարաբերական արժէքին նայելով, նկատի առնելով մարդուն անհատական, ընկերական և բարոյական հակառակողները։ Պատասխան մը որ ամփոփէ մէջին է միւս բոլոր դպրոցներու և գրութիւններու բաժիններուն, առ տարբերութեամբ որ անոնց միակողմանի կըմբռնած հարցին մէջ։

Սրով կարծէ անոնք ալ բաժանները ընթերցողին ուշադրութեան յանձնենք։

1. Տնտեսական դպրոցը։— Դաստիարակութեան նպատակն է սորվեցնել աշակերտին նացին ու կարագին դիւրին ճամբան գրտնելը։ Ըսել կուզէ թէ դպրոցը պէտք է գրաղի միայն գործնական գիտութիւններով, և վերջապէս գրած ըլլալ վերացական գիտութեանց։

Այս դպրոցը մեկ չէնք միայն կուտայ աշակերտին, ԱՊՐԻԼ. կը պատրաստէ աշակերտը կեանքի մէջ յաջողելու։ Բառկի լեցուննութեան և սառնազին պարարտութեան կը նայի. աշխարհը՝ ստամոքս և ստամոքսը՝ աշխարհ առա պզտիկ կլորիկ շրջանակ մը, ուտել խմել և վայելել. որը կը շնչէ և ներկայ ասխուր իրականութիւնը. շատ անգամներ լսուած է, երանի թէ հաստատ կոշկակար ըլլայի և կուշտ փորով, քան ՈՒԹՐԻՆՆԵՐՈՎ բռնածուսքուած ուշնչութիւն։

Ներկայ տնտեսական տագնապը հաշուով, թուղով հաւանութիւն կուտայ և ԱՄԷՆ կըսէ թէև տնտեսական դպրոցին, բայց մէկ կողմէն չը մոռնանք որ ո՛վ է գրութիւն մը չարունակական և յարատև չի Թողր և միւս կողմէն, մոռնալու չէ թէ մարդս իմացական, ընկերական և բարոյական կարողութիւններ ալ ունի ու պէտք է զարգացնէ և զանոնք։

Խորհրդին մէջ հացին ու կարգին համբան լաւ կերպով գանող մէկուն հարցուցի թէ Սեբաստիա և Սվազ որքան հեռու են իրարմէ, ծընոտը ձեռքին մէջ բռնական մը խորհելէ վերջ, ձեռքով ցուցուց ինծի, մէկը այս կողմը կլինայ մէկը այն կողմ, ցուցնելով հարաւը և արևմուտքը։

Կարելի է դասաւորականած կաչել ապահարզի մարդիկ հակառակ ուծոր որ դրամատէր են և ստամոքսնին լեցուն. ներելի՞ է արդեօք մարդ կ'ըսել մի ատենակ որը ամփով բռնաւորուած է։

Այս հացն ու կարգը լաւ բաներ են բայց մարդի բարձրագոյն կարողութեանց զարգացումը անհնարին է և անմահացնողը։

2. Ծանօթութեան դպրոցը։— Դաստիարակութեան նպատակն է ֆիզիքական եւ բնական աշխարհներու մասին աշակերտին ծանօթութիւններ ընդլայնել։

Այս դպրոցի աշակերտութիւնը ուժ կուտայ ուսիլ յիշողութեան և ծանօթութեան, օրինակ կը սորվի պատմութիւն զանց ընելով պատմափիլիսոփայութիւնը. ուժ կուտայ յիշողութեանը և զանց կընէ դատողութեան զարգացումը։

Մի ուրիշ կարևոր տարբերութիւն ալ ան է թէ, այս դպրոցը զգացումին և կամքին արժէք չի տար. մինչդեռ մարդ երեք կարողութիւններն ալ համերաշխաբար զարգացնել անհրաժեշտ պայման մըն է դաստիարակուած մարդուն համար։

Այո՛ ասոր յիշողութիւնը զօրեղ կարողութիւն մ'է, բայց ի՞նչ կարժէ մարդուն մէջ համբարել այսինչ հակատրամաբանական ատոքներ որ գիտութեան բաղէին մէջ կ'աշխատին։

Շատ անգամներ կ'ըսենք, լաւ չէր որ հաղայիր քան թէ այդ խօսքը ըսէիր։

3. Փիլիսոփայական դպրոցը։— Դաստիարակութեան նպատակն է լաւ կերպով սորվեցնել աշակերտին փիլիսոփայել եւ տրամաբանել։

Ասոնց հաշւով տիպար մարդը կրթուած և դաստիարակուած մարդը, տիպար փիլիսոփան է միայն. ամենամեծ ամպը կը յառաջանէ զօրաւոր իմացականութեան և հաստատուն կամքին. ով որ փիլիսոփայ չէ մարդ չէ։

Այս դպրոցը այլայլեղութեան կ'երթայ անպէտ խորխորատ մը բանալով փիլիսոփային և հասարակ մահկանացուի միջև. փիլիսոփան spirit եղ կոչէին և հասարակ մարդը bady. մէկը հանճար, խելք, միտք և միւսը ասոկ մարմին մը, խողճ մը։

Շար. Ա էջէն

թիւններ ընձեռել Ազգին և Հայրենիքին, ինչ որ անօրինակ է մեր ցեղին տարեգրութեանց մէջ։ Հայաստանեայց առաքելական Միութիւնը համազգային օգնութեան գործին իբր նպաստ յատկացուցած է 1930ին Ա.Ո. 5171 և 1931ին Ա.Ո. 56880, այսինքն միայնակը բրած է այնքան, եթէ ոչ շատ աւելի, քան արտասահմանի բոլոր հայ կազմակերպութեանց մէկ տարուան մէջ յատկացուցած նպաստներուն հանրագումարը։

***

Հայեր, եթէ կ'ուզէք որ Բարեգործականը ընէ այն ամէն բարի գործերը որ ձեր սիրտին մօտ են։

Եթէ կ'ուզէք որ գաղթականներու օգնութեան և մանաւանդ հայ մշակոյթի կազմակերպման համար աւելի մեծ զոհողութիւններ ընելու կարող ըլլայ։

Եթէ կուզէք որ հայաստանի ներգաղթին, մշակոյթին և վերաշինութեան առաւելագոյն չափով աջակցի։

Անդամագրուեցէք և անդամագրեցէք։

Այլևս ատանց վարանելու գրէք ձեր լուման անոր գանձանակին մէջ որպէս կամաւոր ազգային տուրք մը։

Որովհետև եթէ իրեն վստահուած նպատակներով առաջնորդուած են մի քանի հիմնարկութիւններ, Միութիւնը հաստատուած չէ եկամուտ չունի այն ամէն ձեռնարկներուն համար որ իր ընդարձակ ծրագրին մաս կը կազմեն, ինչպէս Հայաստանի ներգաղթը և վերաշինութիւնը, կամ գաղութներու օգնութեան այլազան մարզերը, և գլխաւորապէս վարժարանները, և զոր վստահաբար ընդգրկելու և իրագործելու համար պարտաւոր է իր ամբողջ յոյսը դնել ժողովուրդին անվերապահ օժանդակութեանը վրայ։

Ու՞ր էր որ այս նշմարտութիւնը հասկցուէր վերջապէս,

Այլապէս, արդար չէ ամէն բան սպասել միմիայն իր անդամներէն որ առանձին չեն կարող աւելի ծանր բեռ մը տանիլ, երբ իրենց գաղութահայութեան հազիւ հարիւրին երկուքը կը ներկայացնեն։

ԴԻՒԱՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ

Փարիզ 30 Մայիս 1932

ՔՍԱՆՆԵՐՈՒ
Ի ՅԱՐԳԱՆՍ

17-րդ տարեդարձն է այսօր, մարտիրոս ժողովուրդի մը 20 ծաղկիներուն՝ որոնց Պայազիտի հրապարակին վրայ, 1915 Յունիս 15ին կախաղան բարձրացան, Օսմանեան Կայսրութեան անարգանք վարչութեան կողմէ։

Այսօր հայ ժողովուրդի սգատօնն է, համազօր Ապրիլ 24ի համազգային սգատօնին։

17 նիգ տարիներ են անցեր թէև բայց տակաւին Ձեր յիշատակը թարմ է ո՛վ գաղափարի տիտաններ որ գիտցաք Ձեր մահովն անգամ անմահութիւնը ընդգրկել։

Ժամանակի ալիքը անէացումի գոյն են նետած բիւր-բիւր սուր նահատակներ որոնց զոհուեցան յանուն հայ ժողովուրդի ազատագրութեան՝ յանուն Միացեալ անկախ Հայաստանի վսեմ գաղափարապաշտութեան. բայց դուք, ո՛վ անմահ առաջնորդներ հայ յեղափոխութեան կը մնաք միշտ պայծառ՝ որպէս ջահեր ազատութեան, միշտ յստակ ու մաքուր՝ որպէս բիւրեղ և միշտ առոյգ ու կայտառ որպէս կամքը հայ ժողովուրդին անսասան...։

Ձեր մահասիւները որպէս փարոս մեզ ցոյց կուտան ազատութեան հանապարհը՝ որ փշոտ է ու տատասկոտ բայց միշտ վսեմ է ու նուիրական։

Ամենայն ինչ մահը մի է
Մարդ մի անգամ պիտ մեռնի
Բայց երանի, որ իր ազգի
Ազատութեան կը զոհուի։

Շատեր զոհուին ու իրենց Ազատութեան համբուն վրայ, բայց դուք Թոզցիք այդ ՆԵՐԱՆՈՒԹԵԱՆ խորհրդանիշը՝ ո՛վ Հնչակեան տիտաններ որ կախաղանի կատարներէն անգամ արհամարհելով արհամարհեցիք կեանքը առուիկ և պատգամեցիք ուժգին ու որոտագին,«Հայը մի անգամ էլ պիտի մեռնի. որպէսզի հայը ապրի»։

Եւ նա՛ մեռաւ՝ զոհաբերաբար ու անձնայօրէն. բայց վերակենդանացաւ՝ անձնակոյսերէն ու հրաշալիօրէն...։

Ու այսօր, 1915ի սահմանադրութեանց մարտիրոս վերապրող հայութիւնը՝ հայրենիքի ոստաններէն նիւթ և հայրենիքի սահմաններէն ղուրս՝ Ձեր հրաշագեղ երգանքներու կենդանի գոյներով՝ է որ կ'ուզէ հայէ իր հոգին ու իր միտքը և իր էութիւնը համակ...։

Ու դուք, ո՛վ պաշտելի հերոսներ, Ձեր բարձրութեան կատարներէն կը դիտէք այսօր, հոգիները Հնչակեան զինուորներուն ու անոնց հետ նաև բոլոր ազատամիտներուն որ կուգան աշխարհի չորս ծագերէն՝ խոնարհիլ Ձեր Սրբազան խաչափայտերուն առջև ու յաւէտ մեծարանքով կը վերանորոգեն իրենց ուխտը որ միշտ թարմ է և կը պահէ իր այժմէականութիւնը...։

Յարգանք Ձե՛ր գաղափարին ու յիշատակին։

Հոմբոյր Ձեր անծանօթ շիրիմներուն ո՛վ Հնչակեան տիտաններ։

Վ. ՏՕՆԱՊԵՏԵԱՆ

15/6/32 Պէյրութ

Ո բախտաւորութեամբ կ'իմանանք Պօղոս Նուպար Փաշայի ծանօթ և յարգուած ազգայիններէն Տիար Խաչատուր Գարապետեանին ընտրութիւնը որպէս անդամ Գաւառական ժողովին։

Աւելորդ կը համարենք հոս մի առ մի թուել յիշեալ ազգայինին մատուցած անգին ծառայութիւնները Պօղոս-Նուպար Փաշայի գաղթական հայութեան գործնականապէս մասնակցելով առ հասարակ բոլոր ազգային բարենպատակ ձեռնարկներուն ինչ որ սիրելի դարձուցած է զինքը ամբողջ թէ հայ և թէ Թիւրք հասարակութեան։

Խմբագրութիւնս՝ գոհունակութեամբ արձանագրելով կատարուած ընտրութիւնը, կը փութայ յայտնել իր անկեղծ շնորհաւորութիւնները։

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ԽՕՍՔԸ
ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

Ըլլալով քերագոյնօրէն համազգային կազմակերպութիւն մը՝ որուն դուռները բաց են ամէն հայու առջև, Միութեան հաշուետու անդամները համերաշխութեան և համագործակցութեան առաքեալներ են ինկած, որ քանի համոզուին իրենց բարձր կոչումին, այնքան աւելի սրտեռանդ և բոլորանուէր պիտի կատարեն իրենց սրբազան պարտականութիւնները։

Երբ ամէն հայ, փոխանակ մեր ազգին տկար ուժերը յուսալքօրէն ցրուելու և այլազան ընկերակցութիւններու խաղալիկներովը մրցակցաբար անշահ գործերու կապելու, լաւ ըմբռնած ըլլայ «Հայկական Ընդհանուր միութեան» մեծ գաղափարականը, միաբանութեան և համերաշխութեան երազը իրականացած պիտի ըլլայ, քանի որ մեր ազգին մէջ չի կայ ուրիշ միութիւն մը որ Հայութիւնը կարենայ իր մէջ պարփակել, իր բոլոր հատուածներովը և հասանքներովը, և որ իր նըպատակին ընդարձակութեամբը ընդգրկէ հայ ժողովուրդին վերելքին ծառայող բոլոր մարզերը, առանց բացառութեան։

Մեր ազգին մէջ յարանուանութիւնները, կուսակցութիւնները, հայրենակցականները, դասակարգային կամ հասարակական բաժանումներով ժողովուրդին միութիւնը անկարելի կը դարձնեն։

Միայն Հ. Բ. Ը. Միութիւնն է, որ իր անխտրականութեամբը, հնարաւոր կ'ընծայէ ժողովուրդին բոլոր հատուածներուն և չորցներուն համերաշխութիւնը և համագործակցութիւնը, իր եղբայրական գրկին տակ։

Միաբանութեան ջատագովները կեն ո՞ն տարբեր կազմակերպութեան մը մէջ գտնել իրենց բաղձանքին լաւագոյն գոհացումը։

Ինչո՞ւ ուրեմն չեն գար Հ. Բ. Ը. Միութիւնը զօրացնելու։

Շար.

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ

ՆԵՐՔԻՆ ԵՌՕՐԻԱՅ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁԵՐ

ՍԳԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

1915 Յունիս 15ին, Կ. Պոլսոյ Բայազիտի հրապարակին վրայ կախաղան բարձրացող Քսան Անմահ Հնչակեան ռահվիրաներու 17րդ. տարեդարձին առթիւ, Մայիս 12ին, կիրակի օր, կէսօրէ առաջ ժամը 10ին, Դամասկոսի Սինէմա Համրային մէջ տեղի ունեցաւ մեծ սգահանդէս մը, ի ներկայութեան հինգ հարիւրի մօտ ազնիւ բազմութեան մը:

Սգահանդէսը կազմակերպուած էր Դամասկոսի Ս. Դ. Հնչ. Մ. Ճիւղին կողմէ:

Բեմին վրայ կանգնած կար անոնց նկարը մը, վեց հրեշտակային տարազի պակ և փնջայիմ աղջնակներով զարդարուած, իսկ սգատախտակին ճակատը գրուած էր քսան անմահներուն մեծագին նկարները:

Կարգապահութեան կը հսկէր Դամասկոսի Յանձնախումբ մը՝ Դամասկոսի Հ. Մ. Միութեան սկաուտներուն հետ միասին:

Սգահանդէսին պատուոյ նախագահն էր Գեր. Տ. Խաղ Եպիսկ. Աշըգեան:

Բացման խօսքը ըրաւ տեղւոյն Ազգ. վարժարանի ուսուցիչ Գ. Ն. Քէօմիւրճեան, որ՝ խնամեալ ճառ մը կարդաց Քսաններուն կեանքը յաւերժացնող:

Եղան արտասանութիւններ՝ Օր. Մաշրուհի Զօլաքեանի, Օր. Վերժին Նաճարեանի, Պ. Պ. Ժիրայր Չէպէճեանի և Նուպար Աէփէլեանի կողմէ. մեներգեցին՝ Օր. Հայկուհի Գասապեան— «Նպատակիս համար մեռնիլ» և Օր. Էլիզ Դանիէլեան «Լռեց Ամպերը»:

Բանախօսներն՝ Պ. Պ. Խ. Երեցեան, Ա. Զաւէն, իսկ փակման խօսքը ըրաւ յայտնի և սիրուած բեմախօս Պ. Մ. Նաճարեան:

Հանդէսը փակուեցաւ «Հեռաւոր երկիրով», որը ունկնդրուեցաւ յոտնկայս և ժողովուրդը յուզուած տրամադրութեամբ մը բաժնուեցաւ սրահէն:

ԼՐԱՏՈՒ

ՍՈՒՐԻՈՅ

ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Մայիս 11ին, չորեքշաբթի օր, նախագահութեամբ Ն. Վ. Սուպհի պէյ Պէրէքէթի, Սուրիոյ երեսփոխանական ժողովը իր երկրորդ նիստը գումարեց և ձեռնարկեց նախագահական ընտրութեան:

Մեծամասնութեան ձայնով (36 քուէ) Սուրիոյ հանրապետութեան նախագահ ընտրուեցաւ Ն. Վ. Մուհէմմէտ Ալի Պէյ Ապէտ:

Ընտրութիւնը անցաւ չափազանց խաղաղ և խիստ կանոնաւոր կերպով:

Թնդանօթի 17 հարուածներ զուարճին և նախագահին ընտրութիւնը շնորհաւորեցին:

Ն. Վ. Սուպհի պէյ Պէրէքէթ 32 քուէ առաւ:

ԿՍԿԾԱԼԻ ՄԱՀ ՄԸ

Հայ Կաթոլիկ համայնքին մէջ սիրուած և ծանօթ անձնաւորութիւններէն, երկրաչափ և պատուոյ Լէգէոնի ասպետ, ակադեմական ըսպայ, փրոֆ. Պէյրութի երկրաչափական վարժարանի, նախկին տնօրէն Լիբանանի հանրային շինութեանց Պ. Եսայի Պէչարա, Մայիս 10ին, ուրբաթ երեկոյ յանկարծամահ եղաւ:

Յուղարկաւորութիւնը կատարուեցաւ մեծ շուքով, շաբաթ օր և մարմինը Չէյթունի գերեզմանատունը ամփոփուեցաւ: Դագաղին կը հետևէին բազմաթիւ ծաղկեպսակներ:

Այս տխուր առթիւ խմբագրութիւնս իր ցաւակցութիւնները կը յայտնէ հանգուցեալի ընտանիքին և բոլոր մօտակայ պարագաներուն:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱՏՈՐՄԻՂ ԿՈՒԳԱՅ

Անգլիական Նաւատորմիղը Յունիս ամսոյ սկիզբը պիտի այցելէ Պէյրութի ջուրերը և 15 օր պիտի մնայ [illegible]

ՏԱՐԵԿԱՆ 100.000 ՈՍԿԻԻ ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Նախագահութեամբ կառավարութեան պետ Ն. Վ. Պ. Շարլ Տէպպասին, երկու օր առաջ, տնօրէններու խորհուրդը նիստ գումարելով ուսումնասիրեց ժամանակաւորներու կրճատման ծրագիրը:

Երկարատև խորհրդակցութենէ վերջ, որոշուած տրուեցաւ 175 ժամանակաւոր 15 սպայ և 45 ձիաւորներ պաշտօնէ հանել: Այս կերպով պետական գանձը 100,000 ոսկիի խնայողութիւն մը կ'ունենայ:

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏԸ Կ'ԱՅՑԵԼԷ

Ն. Վ. Շարլ Տէպպաս մասնաւոր քննութիւններ կը կատարէ քաղաքիս բոլոր շրջաններուն մէջ և կը հետաքրքրուի հանրային հաստատութիւններով: Անցեալ շաբաթ օր այցելութիւն մը տուաւ ազգային գրագարանը և ամէն կողմը քննեց, իսկ յետոյ առանձին Չէյթունի փողոցէն իր պաշտօնատեղին վերադարձաւ: Ճամբան շատերու կողմէ ճանչցուելով ողջոյններ խլեց ժողովուրդէն:

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԸ

Հայ Կաթոլիկ Կաթողիկոս Տ. Աւետիս Ա. Արփիարեան շրջաբերական մը հրատարակած է ուղղուած իրեն հպատակ պաշտօնէութեան յանձնարարելով որ իրենց ժողովուրդին գէթ անոնք որ կրնան անդամագրուին Հ. Բ. Ը. Միութեան որ քառորդ դարէ աւելի տևող գոյութեան կեանքովը և իր ներկայ հաստատուն կազմակերպութեամբը և բազմազան գործունէութեամբը օգտակար եղած է ազգին: Տ. Աւետիս Կաթողիկոս կ'աւելցնէ որ Միութիւնը կ'ուզէ հաստատել Պոլիս իր համազգային գործունէութեան ծրագրին և հետևաբար բոլոր յարանուանութիւններն ալ պէտք է օգնեն իրեն անհատապէս, որպէսզի ազգը և ինքնանք ալ հաւաքաբար օգտուին անկէ:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ Վ'ՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԵՒ ՐԸՆԷՍԱՆՍԻ ՄԻՋԵՒ

Կիրակի օրը տեղի ունեցաւ մրցում մը Հալէպի «Վասպուրականի» խումբի և «Րընէսանսի» միջև:

Երկու խումբերն ալ բուռն կերպով դէմ դիմաց կը մրցէին և ներկայ խուռն բազմութեան ծափերուն կ'արժանանային:

Հայ մարզիկները մինչև խաղին կէսը, հակառակ իրենց տկարութեան կրցին դիրքերնին ամփոփ պահել, բայց երկրորդ կիսախաղին սկսած վերջ սկսան թուլնալ և իրար ետևէ վեց կոլ կորսնցուցին:

«Րընէսանս» այժմ իր ուժերը զօրացուցած է Ամերիկեան համալսարանի ուսանողներով:

ԾԻԾԱՂ

Ջէհայ տան դուռը գողցան: Ինքն ալ գնաց ու մզկիթին դուռը քանդելով բերեց իր տունը:

— Այդ ինչ ես արել տղաչէն, մզկիթի դուռը ինչո՞ւ ես քանդել, հարցրին մարդիկ:

— Աստուած այդ գողին ճանաչում է, թող նրան ինձ յանձնի և իր դուռը յետ առնայ, ամենայն հանգստութեամբ ասաց Ջէհին:

* * *

— Հարբած հրէայի մէկը երգած պահուն նկատուեց է Մարգօին:

— Մարգօ, ինչ ես տեսել այդ նեղ:

— Ուզում եմ տեսնել թէ մեր իշու զռա՞ռոցի ու դա երգի մէջ ի՞նչ տարբերութիւն կայ:

* * *

Մարգօ ճի՞շտ է որ մարդիկ կապիկի զաւակներ են:

— Եթէ ոչ հօրդ չեմ ճանաչում: Ու հօրեղին և տես որդոց մէ մաս տարբերութիւն կա՞յ քո և կապիկի մէջ: «Բ»

200 ՏՈԼԱՐ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԸ ՓՆՏՌԵՆՔ

Կիւլապի Յովնանեան, բնիկ Ամասիացի, աքսորուած 1915—1916 իր հօրը Կարապետ Յովնանեանի հետ Զօրումէն դէպի Պաղտատ, Պաղդադի շրջանները, այժմ յիշեալը կը փնտռէ իր մայրը Նեկտար Յովնանեան և եղբայրները՝ Գրիգոր, Հրանդ, Բիւզանդ, Վահրամ Յովնանեանց: Տեղեկացնել՝

Dl. Krikor Hovnanian
Sos Grodavesti No. 2
Bucarest VI Rumanie

Եւ կամ խմբագրութեանս միջոցաւ: Կը խնդրուի թերթերէն արտատպել:

Բաց խօսք

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Հաճեցէք «Լիբանան»ի 1931 տարեշրջանէն ձեր պարտքը եղող բաժնեգիները փութացնել մեր թիս Տէր եւ Տնօրէնին Պ. Ժ. Անէմեանի անուան:

1932 նոր շրջանի բաժանորդագինը կանխիկ դրկելու է վերոյիշեալ անունով: Ապառիկ նիմումներ անհետեւանք կը մնան:

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ֆրանսական պատուիրակները

Փարիզ.— Ժընեւի զինաթափման խորհրդաժողովին Ֆրանս. պատուիրակութիւնը պիտի բաղկանայ պ.պ. Փոլ Պոնքուր, Փէնլըվէ, Լէյկ, ծովային մասնագէտ Աբէյլ, օդանաւային մասնագէտ Լորան Էյնաք, Զօրավար Ոյկէն եւ Մասիկլի:

Լոզանի խորհրդաժողովի պատուիրակութիւնը պիտի բաղկանայ բացի պ. Հէրիօյէ պ.պ. Ժէրմէն Մարթէնէ, Բականոնէ, Ժորժ Պոնէյէ ինչպէս նաեւ ելեւմտական փորձագէտներ պ.պ. Պիզօ եւ Տէյրալ եւ արտաքին գործոց մասնագէտ պ. Քուլոնտր:

Փարիզ.— Վարչապետ պ. Հէրիօ շաբաթ եւ կիրակի ճաշկերոյթ տուաւ ի պատիւ պ. Մաքտոնալտի եւ Սըր Ջոն Սայմընի:

Լէնս Ոյնշթայն անձնասպան եղաւ

Պերլին.— Սաւս Ռեոնի Լէնս Այնշթայն որ դիտաւորութիւն ունէր ուղիղ գծով ճենապարհորդութեան իջակ ... բանի, անձնասպան եղաւ անծանօթ պատճառներով: Իր մարմինը գտնուեցաւ օդակայանին մէկ ամայի անկիւնը:

Մերկ վիճակի մէջ

Քաղաքապետ մը պաշտօնանկ

Մադրիտ.— Կառավարութիւնը այս վերջին օրերս զբաղեցաւ ... խնդրով մը: Հրովարտակով մը պաշտօնանկ ըրաւ Պիլպաոյի քաղաքապետը որ ամբաստանուած է անբարոյականութեամբ:

Մերկութեան մոլեռանդ մէկ կուսակիցը ըլլալով, անիկա լողանք կ'ընէր քաղաքին գլխաւոր աղբիւրին աւազանին մէջ հրաւիրելով քաղաքային բնակիչները որ հետեւին իր օրինակին:

Գերեվաճառութիւնը Եթովպիոյ մէջ

Լոնտոնէն կը հեռագրեն «էյլ Ահրամ»ի.

Լոնտոն.— «Տէյլի Հէրալտ» յօդուած մը կը հրատարակէ որուն մէջ կ'ըսէ թէ հաղորդուող հրապարակներ, համաձայն 400 հազար հոգի այս վերջին քանի մը ամսուան ընթացքին, մարդավաճառութեամբ ներմուծուած են Հապէշիստանի մէջ, գերեվաճառութեամբ շրջաններու կողմէ:

Հակագերեվաճառութեան ընկերակցութեան անդամ պ. Հարրիս յայտարարեց թէ ինքը համոզուած է որ գերիներ կը փոխադրուին հրապարակներու դէմ:

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Պէյրութ.— Պ. Միհրան Աղազարեան.— Մեր կրկնակ ապահովագրեալ նամակը անպատասխանի թողուցիք:

Հաճեցէք "Լիբանան,,ի անունով եւ "Լիբանան,,ի հաշւոյն ձեր կողմէ գանձուած գումարներուն հաշիւը փութով մեզ ներկայացնել:

Սալոն Վէրտէօն

ՆԱԶԱՐԷԹ ՄԱՔՍՈՒԴԵԱՆ

ՍԱՓՐԻՉ

90. Պուրճ 90. Պէյրութ

ՓՆՏՌԵՑԷՔ

«Լիբանան»ի վաճառման յանձնաժողովներէն
Ռուսիոյ կայանէն

գտաւուին մէջ:

Առանձին էի, Իրճիթը ինծի կը պատմէր վերջապէս պիտի կրնայի կարդալ իր գաղտնիքը… տուի սեղանին վրայ գրուած գիրքը, Ժան-Ժաք Ռուսսոյի ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԴԱՇԻՆՔՆ էր: Սքանչելի գիրք մըն էր, բայց արդէն չէր սպասեր հանդիպիլ հոս մարդու մը ձեռքը որ՝ կը բաղձար չարքերի և ուրիշ գըեղուած մտքաւորներուն:

Առաջին էջին վրայ գրուած էր այս անունը «Լիւսիէն Լըռոժ» և վարը հնօրեակ գիրով մը… Լիւսիէնին, Սիպիլի կողմէ:

Այսպէս իմ առեղծուածային ընկերս կը կոչուէր Լըռոժ: Այս գիւղը գիտ չատ չկերաց, բայց մը վստահ ըլլալէ վերջ թէ հիւղին չուրջ ոչ մէկ արձակ չկար ի բացառեալ փոթորիկի հակայ շչիւնչէն, ուղղակի դէպի վառարանը և իր քարէ եզերքին վրայ բարձրացայ, ինչպէս երիտասարդին ընելը տեսած էի: Պատին մէջ գտնուած ծակին մէջէն դուրս քաշեցի պզտիկ քարտէսի ծրար մը, բայց զայն արագօրէն, շատ մը նամակներ կար մէջը յետոյ ուսեալ թուղթ մը քաշած, թուղթի գրուած ձեռագիրները ճանչցուցին զիս:

Հանրապետութեան օրով գրուած տողեր էին և ուղղուած, «քաղաքացի Բոյէյրան» «քաղաքացի Թույէ». «քաղաքացի Սուլ» «քաղաքացի Մոքանեալ», Պէրթիէ» վերջապէս բանակի և դիւանագիտութեան բոլոր մեծ անձնաւորութեանց. Կայսրութեան բոլոր մեծ պաշտօնատարներուն: Ա՜հ ինչ էր այս: Ի՞նչ գործ կրնար ունենալ ասոնց այս ճամբորդը ... այս մեծ մարդոց հետ… Այս թերթ

պայմանները բացի թշուառական մօրաքոյրենցներու միջոցաւ:

Որքան ատեն որ կայսրը… Թող Աստուած պահպանէ զայն, չ'որոշէ իր բարձր խելացիութեամբ վերհաստատել աղաս վաճառականութիւնը Անգլիոյ և Փրանսայի միջև, պիտի սախպաւինք այս խաղաղ այս տխուր կատակերգութիւնը: Որովհետև վստահ եղէք պարոն, որ Թիւլլըրիի մէջ մարդ չկրնար զբըղուիլ ոչ ուրիշէն և ոչ ալ ծխախոտէն: Կայսրը որքան առատ գումարէն պակաս ուրիշ չի խմեր:

Ի՞նչ պիտի ընէք ուրեմն, ինչ պիտի ընէինք մենք եթէ չ'ըլլային այս մօրաքոյրենց-աւազակները… և անլըռելի անտարբերութեամբ:

— Վաճառականութեամբ կ'ապրիք, պարոն:

Նշան ըրի գլխով թէ ոչ: Իմ զգուշաւորութիւնս զայն կը կատղեցներ, ինչ որ շատ զիւրաւ կը նշմարէի: Թէպէտ ինծի լաւ համոզուած էր որ անտարբերէն կը ստէր:

Տարօրինակ բան, որքան աւելի կը գիտէի զայն այնքան աւելի հակակրանք կ'զգայի ինծի: Իր այնքան նուրբ դրեթէ կնոջական դիմագիծը երբեմն կը ծածկուէր ներս դիմակով մը որ շատ կը զարհուրեցնէր զիս ... մը հրաշքին պէս: Իր երազկոտ բիբերուն խորքը վատութիւն մը կը տիրէր: Իր շարժումները որ կատուի մը արագութիւնը ունէր, իր ձայնը քաղցր և յանկարծ կը մերկացնէին վատօգուտ թիւն մը մաքուր արկածախնդրութեան մը: Ուշիմ էր բայց առանց ծանօթ, առանց զուարթութեան:

Սկսայ աւարտին ներքին փոխ մը զգալ, առանց գիտնալու թէ ինչո՞ւ համար, ընկերակցս

Սինեմա Ռոյալ Թատրոնի մէջ

2 ՅՈՒՆ. ԳՇ. ՕՐԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 27 ՅՈՒՆԻՍ ԲՇ. ՕՐ 1932

ԴԵՐ. ՆՇԱՆԵԱՆ

ՊԻՏԻ ՓԵՄԱԴՐՈՒԻ

"Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷՋ„Ը

Թուրքերէն եւ արաբերէն խօսուն ֆիլմ մը

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԱԾ ՏԱՂԱՆԴԱՒՈՐ ՀԱՅ

ԴԵՐԱՍԱՆ **ՆՇԱՆԵԱՆ**Ի ԿՈՂՄԷ

ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԴԵՐԱՍԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

ԵԿԷՔ ԵՒ ՏԵՍԷՔ ԱՌԻԹԷՆ ՕԳՏՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Պանդոկ Լիբանան-Զահլէ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՊԱՆԴՈԿԸ ԶԱՀԼԷԻ ՄԷՋ

Օդասուն Սենեակներ — Համեղ ճաշ — Մաքուր սպասարկութիւն:

Նախկին տեղէս զատ, աւելի վերնայարկ տեղ մըն ալ վարձած եմ.
Տուն վարձել ուզողներուն կը տրուի ամէն դիւրութիւն.
Կը գնեմ հնաբանական ձեռագիրներ և հնութիւններ.

Տէր եւ Տնօրէն Յ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Ժամագործ ոսկերիչ

ԶԱԴՄԱԳԾԵԱՆ ԳԱՐԵԳԻՆ
(Պանքայի գծին վրայ)

Ձեր նորոյթներու ժամացոյցները եւ այլ ոսկեղէն արծաթեղէն գործերը վստահեցէք վերոյիշեալին:

ՎԱՐՁՈՒ ՇԷՆՔ

Անգր-Նահրին մօս, Կամուրջի հիւսիսային կողմը, մեծ պողոտային եզրին, բոլորովին նոր շէնք մը ու արուեստանոցի կամ գործարանի խիստ յարմարութիւն ունեցող, դիւրամատչելի պայմաններով վարձու կը տրուի:

Դիմեցէք պարոնայք Ճէօրճ եւ Պէրիս Նասուրին զաւակներ, Պէշէվիի շէնքին մէջ Պանք տը Սիրիի կից եւ կամ փոստ թուրկը թիւ 182:

Ծանօթ.— Հող գնել ուզողներն եւս գիմեն վերոյիշեալ ծանուցիչին. որոնց ծախել եղած դիւրութիւնները պիտի բնծայուին:

ՇԱՀԱՒՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Անդր-Նահրին մէջ ամենալաւ օդ եւ տեսարան ունեցող ընդարձակ հողամաս մը՝ խիստ նպաստաւոր պայմաններով ծախու'ս նուծ է:

Զնչին կանխավճարով մը հողատէր կրնաք դառնալ:

ԱՅՍ ՀՈՂԱՄԱՍԷՆ ՀԱԶԱՐ ԿԱՆԳՈՒՆ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՄԱՐ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԱԾ ԷՔՈԼՈՐՈՎԻՆ ձրի:

ՋՈՒՐԻ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱՏԱԿԱՆ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐ

ԾԱԽՔԵՐԸՆ ԱԼ ՀՈՂԱՏԻՐՈՋ ԿԻՆԱՑ

ՇԷՆՔԻ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՆԻՒԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ՝ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԻՏԻ ԸՆԾԱՅՈՒԻՆ.

Դիմել միայն «Լիբանան»ի խմբագրութեան:

Յ. Ունճեան եղբարք

ԿՕՇԿԱԿԱՐ

ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ԳԵՂԵՑԻԿ ԿՕՇԻԿՆԵՐ

ԱՐԱՆՑ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ

Ծրուք-Պէյրութ — Պուրճ Համուտ

Կարապետ Մնէմեան

ՖԻՊՐԻՔ ԵՒ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ

ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐՈՒ

Ապահովեալ ի վիճակ ը պատշաճ ին ամէն չափ եւ ճաշակի յարմար մահճակալներ

Կուրօ պողոտային վրայ թիւ 142 գործարանատեղի

Քօդոց Իպրահիմ փաշա (Ս. Միքել) Պէյրութ

Կը Փնտռուի

Ալեքսան Բլաքճեան, բնիկ Էվէրէկցի, կը փնտռէ իր քեռին Սեդրակ Բլաքճեանը՝ որ 11 տարի առաջ Ամերիկայի Պրինսթոն նահանգին մէջ «Բաֆէ Հոֆմնըլ» անուն արհեստ մը կ'աշխատէր: Իր մասին լուր ունեցող հայրենակիցներէն քեռինդրենք տեղեկացնել «Լիբանան»ի միջոցաւ:

«Ն. Հայաստանէն կը խնդրուի արտատպել:

**ժան Կիւրեղեան կը փնտռէ իր եղբօր աներձագը Հրանդ Մելտոնեանը, որ Ճէպէլի երբեմնը կը մնար. Ռրասնոցէն եկնել վերջ, եղիպտագործի մը քով իբր հաշուակ կ'երթայ:

Ծէնիայի մասին լուր ունեցողներ թող հաճին իմացնել «Լիբանան»ի միջոցաւ Ժան-Կիւրեղեանի 60 Rue Dugésselon Lyon (Rhone,) France:

Կ ՐԴԱՑԷՔ, ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ "ԼԻԲԱՆԱՆ„Ը

ՆԵՐԿԱՐԱՏՈՒՆ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՑԻՆ

ԵՂԻԱ ՄՈԼՈԵԱՆ

Նախկի համբաւն վրայ Բրամվայի ընկերութեան մէկ կայարանի ժողովրդային զեղարանին հիւր ամենալ:

Կը մաքրէ ամէն տեսակ կերպասի վրայ եղած աղտերը բիծերը քիմիական կերպով:

Կը ներկէ ամէն գոյնի կերպ ամբողջութեամբ:

Կը նորոգէ՝ կարգաւորէ ամէն տեսակ լաթեղէն:

ԲԷՊԹՕԿԼՕԲԻՆ ՕԾԱՐԱԿԸ

Եթէ կուզէք առողջ կազմ ունենալ և ձեր ցամքած արիւնը հարստացնել նորոգել՝ գնեցէք մէկ շիշ ԲԷՊԹՕԿԼՕ-ԲԻՆ օշարակէն (Elixire Peptoglobine):

Փնտռեցէք ամէն դեղարան և պիծիրբականե:

Սակարան-Պէյրութ

14 Յունիս 1932

Եգիպտ. Թուղթ Ոսկի	475
Անգլիական »	464
Գաղղիական »	458
Թրքական »	60
Ամերիկեան Տոլար	126
Իտալական Լիր (100)	648
Յունական Տրախմի (100)	97.
Գանք Օթթոման	125.
Անգլիական Ոսկի Հնչ.	605.
Օսմանեան »	550.
Նրանսական »	484.
Արծաթ Մէճիտ	19

- 34 -

Նամակ... [illegible]

Ան վերսկսաւ.

[illegible]

— 35 —

[illegible]

[illegible]